



Unser Stadtblatt

Stadtamt

Bgm. Christian Penn über
die aktuellen Ereignisse
Seite 2

Aktuelles

Sommerprogramm
Spielplatz Umdaschstraße
Seite 15

Leben

Rückblick
Ferienkalender 2023
Seite 22

Service

Veranstungskalender
Seite 30





Foto: Christian Peter Mayr, Fotografie

Bürgermeister Christian Penn

Liebe Eferdingerin, lieber Eferdinger!

„Der Herbst ist ein zweiter Frühling, wo jedes Blatt zur Blüte wird“ stellte einst Albert Camus fest. Eine spannende These, über die wir uns in den nächsten Monaten selbst ein Bild machen können. Doch zuvor darf ich noch einen kleinen Überblick über die letzten Monate geben.

Zahlreiche Projekte wurden in unserer Stadt umgesetzt und/oder gestartet. Der Spielplatz Umdaschstraße wurde fertiggestellt und der Parkplatz Eferding Nord saniert. Weiters wurden entsprechende Vorbereitungen für E-Ladestationen getroffen. Eine zusätzliche Krabbelstube wurde am Schiferplatz errichtet, damit

eine optimale Kinderbetreuung in unserer Stadt gemeinsam mit den Nachbargemeinden auch weiterhin gewährleistet ist. Darüber hinaus haben wir gemeinsam als Zukunftsraumgemeinden (Eferding, Fraham, Hinzenbach, Puppung) ein Projekt zur Reduktion des Leerstandes gestartet. Ziel ist es, leerstehende Flächen einer neuen Nutzung zuzuführen und gleichzeitig den Bodenverbrauch zu reduzieren.

In der Gemeinderatssitzung im Juli wurde der Nachtragsvoranschlag (Budget 2023) vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Auch wenn die finanziellen Rahmenbedingungen immer enger werden, ist es

auch diesmal gelungen, eine solide Finanzierung unserer Stadt zu gewährleisten.

Um den Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger in Zukunft noch besser gerecht werden zu können, wurde ein neuer Dienstpostenplan im Gemeinderat beschlossen. Oberstes Ziel ist es, die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger möglichst zeitnah und entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen abwickeln zu können.

Die Umsetzung der Einbahnregelung Molkereistraße hat bei manchen für Verärgerung gesorgt und zu Verwirrung geführt. Gleichzeitig haben mich auch viele positive Rückmeldungen erreicht. Ziel ist es, die Molkereistraße vom „Durchzugsverkehr“ zu entlasten und gleichzeitig die „Halikreuzung“ verkehrssicherer zu machen. Die Planungen zum Umbau der Kreuzung schreiten voran. Dabei ist es zum einen wichtig für die Benutzerinnen und Benutzer der Lilo eine sichere Überquerung der Kreuzung zu gewährleisten und einen entsprechenden Fußweg in der Molkereistraße zu ermöglichen. Zum anderen dient der Umbau auch der Verkehrssicherheit der

Autofahrerinnen und Autofahrer, da diese Kreuzung seit Jahren eine Unfallhäufigkeit aufweist.

Bei der Nebenfahrbahn „Unterer Graben Höhe Bushaltestelle“ wurde eine Temposchwelle montiert und die Beschilderung ist mit einer „Stopptafel“ verändert worden. Damit wird die Sicherheit der Benutzerinnen und Benutzer der Linienbusse beim Aussteigen erhöht und das riskante Überholen der Busse in der Nebenfahrbahn verhindert.

Unsere Stadt hat in den letzten Wochen und Monaten wieder gezeigt, was alles möglich ist, wenn viele an einem Strang ziehen. Die zahlreichen Veranstaltungen haben unzählige Besucherinnen und Besucher aus Nah und Fern angelockt. Vielen Dank allen, die durch ihren Einsatz zum Gelingen der Veranstaltungen einen Beitrag geleistet haben.

In der Stadtpolitik gab es einige Änderungen. Ing. Mag. (FH) Gerhard Uttenthaler legte sein Mandat als Stadtrat und Vizebürgermeister zurück und ist weiter als Gemeinderat aktiv. Christoph Ettinger wurde neu in den Stadtrat gewählt und

übernimmt die Agenden Bau- und Raumplanung, Umwelt und Energie. DI (FH) Heinz Petrovitsch wurde zum Vizebürgermeister gewählt und wird wie bisher seine Agenden als Stadtrat ausüben.

Ein herzlicher Dank gilt Ing. Mag. (FH) Gerhard Uttenthaler für seine Arbeit für unsere Stadt. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit mit DI (FH) Heinz Petrovitsch und Christoph Ettinger in ihren neuen Funktionen zum Wohle unserer Stadt.

Im Rahmen des Frühschoppens in unserer Stadt Anfang Juli wurde die Partnerschaftsurkunde mit unserer Partnergemeinde Tittling unterzeichnet. Der Start ist gelungen und ich freue mich auf weitere Begegnungen mit unseren Freundinnen und Freunden aus Tittling.

Es freut mich, dass sich viele Bürgerinnen und Bürger mit ihren Anliegen regelmäßig an mich wenden, dabei erreichen mich auch immer wieder Anfragen über Soziale Medien. Ich bitte um Verständnis, dass ich über diese Kanäle aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskünfte erteilen kann. Für

Ihre Anliegen und/oder Anfragen ersuche ich Sie höflichst, unsere offizielle E-Mail-Adresse: gemeinde@eferding.at zu verwenden. Falls Sie einen Rückruf zu einem bestimmten Anliegen wünschen oder persönlich vorbeikommen möchten, koordiniert meine Assistentin Frau Katrin Fraueneder gerne einen Termin. Sie ist unter der Nummer 07272/5555 oder unter der oben angeführten Mailadresse erreichbar.

Mein Anspruch ist es, Ihre Anliegen und Anfragen möglichst rasch einer Lösung bzw. einer Klärung zuzuführen. Ich ersuche um Verständnis, dass manches davon auch etwas Zeit in Anspruch nimmt.

Auch im Herbst ist wieder jede Menge los in unserer Stadt. Ich freue mich, wenn wir uns bei der einen oder anderen Veranstaltung treffen und dabei ins Gespräch kommen.

Herzlichst Ihr/dein

Christian Penn
Bürgermeister



Personalecke

Neu im Team

KIGA S – MARLENE HAHN & MMAG. ELISABETH STREICHER

Im Kindergarten Schiferplatz dürfen wir ab September gleich zwei neue pädagogische Fachkräfte begrüßen. Wir wünschen euch einen guten Start und heißen euch herzlich Willkommen in unserem Team!

KIGA L – ANNA MARIA MAYR

Im Kindergarten Ludlgasse wird Frau Anna Maria Mayr, die bereits als Aushilfe ein paar Monate bei uns tätig war, jetzt unbefristet als pädagogische Assistentkraft unser Team ergänzen! Auch dir ein herzliches Willkommen!

BAUHOF – GÜNTER REISCHL & MARTIN SAPIK

Bereits seit Februar gehört Herr Günter Reischl zu unserem Bauhofteam und seit Mai ist auch Herr Martin Sapik bei uns im Bauhof engagiert. Beide haben sich schon hervorragend im Bauhof eingearbeitet. Wir freuen uns über diese tollen Verstärkungen und sagen auch zu diesen Beiden herzlich Willkommen.

STADTAMT – DIPL.-ING. (FH) ANGELIKA KASIC

Schon vor einiger Zeit haben wir die Aufnahme von Frau DI (FH) Angelika Kasic beschlossen und ab Oktober wird sie in der Stadtgemeinde die Aufgabe Öffentlichkeitsarbeit übernehmen. Liebe Angelika, wir freuen uns auf deinen Start und deine Unterstützung.

Gratulationen

JULIA KAVALIR, BED

Zu deiner Eheschließung im August gratulieren wir herzlichst und wünschen euch, dass ihr gemeinsam alt, grau und glücklich werdet.

ELENA WIMMER – AUSGEZEIGNETER ERFOLG 1. KLASSE BERUFSSCHULE

Stolz dürfen wir den ausgezeichneten Erfolg in der 1. Klasse der Berufsschule Vöcklabruck-Gmunden von unserem Lehrling bekannt geben. Herzliche Gratulation zu dieser Leistung! ... weiter so!



ABSCHIED PICHLER TAMARA – KIGA L

Seit September 2020 hat Frau Tamara Pichler als Kindergartenpädagogin bei uns gearbeitet. Nun wird sie auf eigenen Wunsch in einen anderen Kindergarten wechseln. Mit ihr verlässt uns eine erfahrene Mitarbeiterin. Liebe Tamara, wir wünschen dir alles Gute für deinen weiteren beruflichen und privaten Lebensweg.

SOMMER

FERIALPRAKTIKANTINNEN UND -PRAKTIKANTEN

Diesen Sommer durften wir insgesamt 6 Ferialpraktikantinnen und Praktikanten die Aufgaben in einer Gemeinde etwas näherbringen. In diversen Dienststellen waren sie eine tolle Unterstützung! Herzlichen Dank!



Ressortbericht Vizebürgermeister DI (FH) Heinz Petrovitsch:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

Ich freue mich, dass ich seit Juli das Amt des Vizebürgermeisters bekleiden darf. Diese Tätigkeit wird zusätzlich zu den schon bisher betreuten Bereichen Gesundheit, Katastrophenschutz, Feuerwehr und Gemeindeparterschaft durchgeführt.

Anfang Juli wurde die Gemeindeparterschaft mit Tittling durch ein großes Fest, am Stadtplatz unter Teilnahme von über hundert Personen aus unserer Partnergemeinde besiegelt. Der Tag begann mit einem feierlichen Gottesdienst in der Eferdinger Stadtpfarrkirche: Im Rahmen des Fröhlichschoppens erfolgte die feierliche Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde und die Übergabe der Eferdinger Partnerschaftsbank. Der Partnerschaftsfröhlichschoppen am Stadtplatz war ein Fest an dem 6 verschiedene Vereine zum Gelingen beigetragen haben. Danke an die Landjugend Eferding, Goldhaubengruppe Eferding, die Eferdinger Gaukler, die Krampusrunde Schaunburgteufel, die Freiwillige Feuerwehr Eferding und der Musikverein Eferding. Das Kinderprogramm wurde vom Roten Kreuz Eferding und der Freiwilligen Feuerwehr Eferding gestaltet. Im Rahmen des Umzugs zum Tittlinger Volksfest Ende August wurde das Gegenstück der Bank in Tittling ihrer Bestimmung übergeben. Aus Eferding fuhr ein Bus mit Fans zum Volksfest. Es erfolgte ein reger Austausch unter den Vereinen und die Stimmung war ausgezeichnet.



Wie im letzten Stadtblatt von mir angekündigt, findet am Samstag, 7. Oktober 2023, am Stadtplatz in Eferding ein Zivilschutztag / Tag der Einsatzkräfte statt. Hier zeigen die Blaulichtorganisationen ihre Leistungsfähigkeit.

Unbeachtet von der Öffentlichkeit wird laufend an einer guten Vorbereitung zur Bewältigung eines größeren Stromausfalls gearbeitet. Es wurden Abstimmungsgespräche mit Lebensmittelketten, Heimbetreuerinnen und Heimbetreuer und vielen weiteren relevanten Personen und Institutionen geführt. Daraus wurden und werden Pläne erstellt, um bei langandauernden außergewöhnlichen Ereignissen gut gerüstet zu sein. Am 7. Oktober 2023 können sich die Bürgerinnen und Bürger auch über die Eferdinger Selbsthilfebasis informieren. Diese Basis soll die Selbstorganisation der Bevölkerung unterstützen und das Absetzen von Notrufen auch bei Stromausfall ermöglichen. Die weiteren Aufgaben der Selbsthilfe Basis können Sie vor Ort erfahren.

Ich wünsche einen schönen Herbst.

Ihr/Euer Vizebürgermeister
DI (FH) Heinz Petrovitsch
heinz.petrovitsch@eferding.at



Tag der Einsatzkräfte / Zivilschutztag

Am Samstag, den 7. Oktober 2023, findet am Stadtplatz in Eferding ein Zivilschutztag statt.

In der Zeit von 10.00–16.00 Uhr zeigen die Blaulichtorganisationen ihre Leistungsfähigkeit. Interessierte Personen können sich hier ein Bild über die Ausrüstungen für spezielle Einsätze bei unserer Feuerwehr und dem Roten Kreuz machen.

Das **Rote Kreuz** wird unter anderem die neue Mobile Sanitätseinheit vorstellen. Dieses System wird bei größeren Ereignissen und Unfällen eingesetzt.

Die **Feuerwehr** präsentiert neben vielen Einsatzmitteln einen Spezialcontainer für E-Auto-Brände und die neu installierte Einheit zur Führungsunterstützung bei größeren Ereignissen.

Die **Polizei** stellt Einsatzfahrzeuge zur Besichtigung aus. Es besteht hier auch die Möglichkeit mit den Polizistinnen und Polizisten im Rahmen der Aktion „Coffee with Cops“ GEMEINSAM.SICHER, ins Gespräch zu kommen und sich über die Tätigkeiten bei der Polizei zu informieren.

Der **ÖAMTC** stellt seinen Überschlagssimulator für Interessierte zur Verfügung. Hier kann man am eigenen Körper sicher einen Überschlag im Fahrzeug spüren.

Der **Zivilschutzverband** ist der erste Ansprechpartner zum Thema Hilfe zum Selbstschutz. An dem Stand erhält man Informationen wie jede Person für sich selbst vorsorgen kann.

Für Kinder gibt es eine Hüpfburg im Design eines Rettungsautos und bei der Feuerwehrjugend kann man üben wie man richtig löscht. Für das leibliche Wohl sorgt die Feuerwehr Eferding mit Weißwürsten und den entsprechenden Getränken.

COFFEE WITH COPS

Am 7. Oktober 2023 wird die Polizei Eferding im Rahmen des Tages der Einsatzkräfte und des Zivilschutzes in der Zeit von 10:00–16:00 Uhr am Stadtplatz in Eferding präsent sein. Bürgerinnen und Bürger können im Zuge der Initiative GEMEINSAM.SICHER und der Aktion „Coffee with Cops“ mit der Polizei ins Gespräch kommen, um sich über aktuelle sicherheitsrelevante Themen vor Ort auszutauschen. Dabei besteht zudem die Möglichkeit, sich über die Polizei und den Polizeiberuf zu informieren sowie Polizeifahrzeuge und Ausrüstungsgegenstände zu besichtigen.



Ressortbericht Stadträtin LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair:



Foto: Peter Christian Mayr Fotografie

Liebe Eferdingerinnen und Eferdinger!

Nach einem für alle hoffentlich erholsamen Sommer starten wir nun motiviert in den Herbst. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich einen erfolgreichen Start in das neue Schuljahr!

800 Jahre Eferding – ein Rückblick

Vor etwas mehr als einem Jahr fanden die großen Feierlichkeiten anlässlich des 800-Jahre Stadtjubiläums statt. Deshalb wurde von der Stadtgemeinde eine Broschüre veröffentlicht. Darin wird ein Überblick über unsere Aktivitäten im Festjahr – mit Texten der Stadtschreiberin Marlene Gözl – gegeben. Diese Rückschau ist kostenlos am Stadtamt erhältlich. An dieser Stelle sei ein großer Dank an den Regionalentwicklungsverband Eferding gesagt, drei große Projekte des Jubiläumsjahres wurden durch LEADER gefördert und konnten somit umgesetzt werden. Alle weiteren Informationen finden Sie in dieser Ausgabe des Eferdinger Stadtblattes.



Topothek Eferding

Die Sommerzeit genützt haben jedenfalls die beiden Topothekare der Stadt Eferding. DI Hans Aumayr ist Eferdings Topothekar, er hat bereits unzählige alte Bilder, Dokumente und Schriften auf dieses „digitale Erinnerungsarchiv“ geladen. Weiters finden sich auf der Topothek Filme von Klemens Zellinger, die Erinnerungen an Eferdinger Veranstaltungen und Feste hochleben lassen. Ihrer Arbeit ist es zu verdanken, dass die Topothek Eferding mittlerweile mehr als 1.000 Einträge zählt. Vielen Dank dafür! Reinschauen lohnt sich auf jeden Fall: <https://eferding.topothek.at/>

Wer nun neugierig geworden ist und ebenfalls Interesse an historischem Bildmaterial hat oder besitzt, ist gerne eingeladen, bei der Topothek Eferding mitzumachen. Sie erreichen mich unter astrid.zehetmair@eferding.at für weitere Informationen.

Ihre/Eure Stadträtin
LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair
astrid.zehetmair@eferding.at



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union





Ressortbericht Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer:



Foto: Peter Christian Meyr Fotografie

Für den Sommer wurde ein vielfältiges Programm aus **Spielplatzbetreuung und Lesepicknicken** zusammengestellt. Ziel war es dabei, den Umgang zwischen den Kindern zu verbessern und für ein gutes Miteinander am Spielplatz zu sorgen. Alljährliche Feedbackrunden mit den Anwohnerinnen und Anwohnern der angrenzenden Wohneinheiten sollen etwaige Schwierigkeiten aufzeigen. So können rasch Lösungen erarbeitet und Verbesserungen herbeigeführt werden.

Auch mit der Herstellung einer **Feuerwehruzufahrt** sind wir nun für den Ernstfall gerüstet. Das Einfahrtstor und die Bodenmarkierung werden dafür noch angepasst.

Ein wichtiges Anliegen sind uns die Jugendlichen unserer Stadt. Um die Wünsche, Ideen und Anregungen zu sammeln, haben wir im Sommer die Jugendwerkstatt umgesetzt. Der erste Teil bestand aus einer Online-Befragung, wo rund 130 Jugendliche teilnahmen. Der Präsenz-Workshop kam mangels Teilnehmerinnen und Teilnehmern nicht zu Stande. Nichtsdestotrotz können wir auf einen breiten Ideenpool zurückgreifen und vorgebrachte Themen wie eine überdachte Sitzgelegenheit, Veranstaltungen für Jugendliche, usw. im Ausschuss behandeln. An dieser Stelle gilt ein großer Dank allen Jugendlichen, die sich an der Jugendwerkstatt beteiligt haben. Wir freuen uns auf weitere gemeinsame Aktionen.

Das Projekt **„Generationenpark mit Fitnessweg“** rund um das Areal beim Geschiebebecken und entlang der Stefan-Nuspl-Allee nimmt Fahrt auf. Mitte September tagt das Projektauswahlgremium der Förderstelle, wo wir auf positive Rückmeldung hoffen. Anschließend werden weitere Vorkehrungen getroffen, um das Vorhaben zeitnah durchzuführen. Es ist uns wichtig, dass das Anliegen der Bürgerinnen und Bürger, diese Fläche zu gestalten, umgesetzt wird. Mit großzügigen Sitz- und Liegemöglichkeiten, motorischen Elementen zum Balan-

Liebe Eferdingerinnen, liebe Eferdinger!

Was lange währt, wird endlich gut. Das gilt auch für das Projekt „Neugestaltung Spielplatz Umdaschstraße“, welches nach intensiver Planung und Vorberatung in den politischen Gremien nun endlich abgeschlossen wurde. Seit 31. Juli ist der Spielplatz für alle Kinder und Familien nutzbar. Auch wenn die Eröffnungsfeierlichkeiten leider der Witterung zum Opfer gefallen sind, freut es uns sehr, dass dieses Vorhaben nun zu einem positiven Abschluss gekommen ist.



cieren und Klettern, aber auch Fitnessgeräten zur sportlichen Betätigung an der frischen Luft schaffen wir einen Ort zur Freizeitgestaltung in exzellenter Lage und mit Nähe zum Stadtplatz.

Gleich angrenzend dazu entsteht der bereits angekündigte Gemeinschaftsgarten **„Garten Eden für Jede/n“**. Dazu fand ein Workshop im Bräuhaus zur Ideenfindung und eine Vor-Ort-Besichtigung statt. Es freut mich, zu sehen, wie viele Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt dieses Thema begeistert. In den kommenden Wochen geht es an die Umsetzung. Sitzgelegenheiten, Hochbeete, Kräuterspiralen, und vieles wird man auf dieser Fläche vorfinden. Im Herbst sollen die ersten Elemente in Umsetzung gebracht werden, um im Frühjahr feierlich eröffnen und die ersten Pflanzen ernten zu können. Danke an Frau Ingrid Gumpelmaier-Grandl, die mit ihrer Vielzahl an Ideen und Anregungen als kreativer Kopf agiert und an die Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen, die dieses Projekt finanziell unterstützt.

In Eferding, da tut sich was. Und noch mehr, wenn wir gemeinsam daran arbeiten.

Ihr/Eurer Stadtrat
Ing. Sebastian Illibauer
sebastian.illibauer@eferding.at

Graffiti-Workshop der Stadtgemeinde Eferding für Ferienaktion

Dem Erlebnisbad Eferding fehlte es mit seinen vielen weißen Wänden an Farbe und am nötigen Pepp. Daher entschied sich die Stadtgemeinde Eferding unter Leitung von Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer dazu, die weißen Flächen des Freibades bunt verzieren zu lassen. Dem ersten Teil, also dem Aufgang zur Wasserrutsche, wurde im Zuge des beliebten Graffiti-Workshops neue Farbe verliehen. 15 Kinder konnten ihrer Kreativität freien Lauf lassen und unter der Leitung von Künstler Mag. Maximilian Heindl ihre künstlerische Ader zeigen. Ein großer Dank gilt hier auch Stadtrat a.D. Mag. Karl Mair-Kastner für die Organisation des Workshops.

„Wir sind von dem Ergebnis mehr als begeistert und es war schön zu sehen, mit welchem Elan die Kinder gesprayed haben und wie stolz sie auf ihr Kunstwerk sind. Da werden noch weitere Aktionen im Erlebnisbad folgen!“, meint Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer.



Foto: Ing. Sebastian Illibauer



Vorstellung Stadtrat Christoph Ettinger:



Foto: Peter Christian Mayr/ Fotografie

Liebe Eferdingerinnen und liebe Eferdinger!

Mein Name ist Christoph Ettinger, ich bin 35 Jahre alt und hauptberuflich Key Account Manager in einem Familienbetrieb für Steuerungstechnik. Da ich das Ressort Bau- und Raumordnung, Umwelt und Energie seit Kurzem übernommen habe, möchte ich mich auf diesem Weg bei Ihnen vorstellen:

Nachdem ich in Eferding meine Wurzeln habe, war ich sehr dankbar, dass ich 2017 meinen Lebensmittelpunkt wieder hierher verlegen konnte. Daher habe ich 2021 auch nicht lange überlegt, als ich die Möglichkeit bekam, mich als Gemeinderat für die Stadt zu engagieren. Mit großer Freude übernehme ich nun als Nachfolger von Gerhard Uttenthaler dessen Ämten als Stadtrat und möchte mich bei dieser Gelegenheit bei Gerhard für seinen großen Einsatz und seine Leistungen um & in Eferding bedanken.

Mit großer Motivation werde ich meine Erfahrungen in meinem Ressort einsetzen, wobei mir die nachhaltige Energieversorgung ein besonderes Anliegen ist. Ich freue mich auf eine gute und produktive Zusammenarbeit für alle Eferdingerinnen und Eferdinger.

Ihr/Euer Stadtrat
Christoph Ettinger
christoph.ettinger@eferding.at

Eferdinger Museum im Schloss Starhemberg – Zeichenwettbewerb

Die historische Nibelungenstadt Eferding, der 1222 das Stadtrecht verliehen wurde, ist mit ihren liebenswürdigen Besonderheiten ein viel besuchtes Ausflugsziel. Mitten im belebten Zentrum – im Herzen von Eferding – liegt das Schloss Starhemberg mit dem Museum der Stadt Eferding und der Sammlung des Fürstlich Starhembergischen Familienmuseums.

Zum Schulschluss 2022/23 fand dort eine ganz besondere Veranstaltung statt: die Prämierung des Museums-Zeichenwettbewerbes für die Eferdinger Schulen. Unter dem Motto „Ritter und Burgen“ wurden mehr als 140 Zeichnungen eingereicht. Die Gewinnerinnen und Gewinner durften sich über viele schöne Preise, zur Verfügung gestellt von den Eferdinger Kaufleuten, der Stadtgemeinde und dem Stadtmarketing Eferding, freuen. Hier gilt ganz besonders ein großes Dankeschön an folgende Eferdinger Betriebe: Betten Ammerer, Café Vogl, Expert Edinger, Friseursalon Ulli, Harrer by Melanie Hofinger, Konditorei Weltzer und MiMiMi & Friends.

Die Jury, bestehend aus Stadträtin LAbg. Mag.^a Astrid Zehetmair, Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer, Karin Maria Hehenberger von der Künstlergilde Eferding, Direktorin a.D. Gabriele Porod, Museumsleiter Alexander Friedrich, BEd, und Mag.^a Birgit Rauscher vom Stadtmarketing, war von der Qualität der eingereichten Bilder begeistert. Dass so viel kreatives Potenzial in den Eferdinger Schulen vor-

handen ist, darauf können die Kinder und Lehrkräfte sehr stolz sein. Das machte die Auswahl wirklich schwierig. Die Direktorinnen der Volksschule Nord, Christa Hagmüller, und Süd, Martina Dallinger, freuten sich für ihre Schülerinnen und Schüler und auch die NMS Nord konnte viele tolle Preise holen.

Bis Ende September sind die Gewinner-Bilder noch im Museum ausgestellt. An den Sonn- und Feiertagen, jeweils um 10.00 Uhr und um 15.00 Uhr, wird eine Führung ohne Anmeldung angeboten. Bitte einfach kommen und sich von der reichhaltigen Schau der historischen Exponate im Ahnensaal, Waffensaal, Porzellansaal, Kostümsaal, Zunftsaal, Schaunburgsaal und der Eferdinger Bauernstube begeistern lassen.

Führungen außerhalb dieser Zeiten und individuelle Besuche – auch zu eigens gewünschten Zeiten – sind gerne möglich. Hier wird allerdings um eine zeitgerechte Voranmeldung beim Stadtmarketing Eferding gebeten.

Anfragen und Anmeldungen für Führungen:

Stadtmarketing und Tourismus Eferding
Stadtplatz 31, 4070 Eferding
Tel. 07272/5555-1711

Weitere Fotos zum Zeichenwettbewerb

finden Sie unter: www.eventfoto.at



Foto: eventfoto.at, Andreas Maringer



LEADER 4.0 – das Eferdinger Land ist mit 1. Juli 2023 in die 4. Förderperiode gestartet

BM Norbert Totschnig übergab am 20. Juni 2023 die offizielle Anerkennungsurkunde an Bgm. Mario Hermüller, Obmann des REGEF, und an GF Susanne Kreinecker.

Mitte Juli galt der Dank im Rahmen einer Veranstaltung den bisherigen Wegbegleitern, Unterstützern und Ehrenamtlichen, die in den letzten 21 Jahre ihren Beitrag zur Gestaltung der Region geleistet haben.



Fotohinweis: BML_Rene Hemerka

Am 30. Juni 2023 wurde in Stadl-Paura gemeinsam mit der für LEADER verantwortlichen Landesrätin der offizielle Auftakt mit allen OÖ. Regionen gefeiert.

Die Bilanz ist beeindruckend: 164 Projekte konnten bisher mit mehr als 14 Millionen Euro Fördergeld unterstützt werden. Das entspricht einem Projektvolumen von knapp 30 Millionen Euro. **Jetzt ist der Fördertopf neu gefüllt.**



Fotohinweis: Jakob Kreinecker/infilmity

Ab sofort können wieder Projekte zur Förderung eingereicht werden. Alle Informationen dazu gibt es auf www.regef.at oder direkt im LEADER-Büro.



Fotohinweis: Land OÖ_Sternberger

Kontakt:

Susanne Kreinecker
Telefon: 07272 / 69 799
E-Mail: kreinecker@regef.at



Sauber Heizen für Alle Förderprogramm Oberösterreich

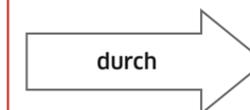


Bis zu 100 % Förderung beim Tausch einer fossilen gegen eine neue klimafreundliche Heizung für einkommensschwache Gebäude-EigentümerInnen mit Hauptwohnsitz am Projektstandort

Was wird gefördert?

Ersatz einer fossilen Heizung

- Öl
- Gas
- Kohle/Koks-Allesbrenner
- strombetriebene Nacht- oder Direktspeicheröfen



neue klimafreundliche Heizung

- Anschluss an Nah- oder Fernwärme
- Holzcentralheizung (z.B. Pelletsheizung)
- Wärmepumpe

Wer wird gefördert?

- Haushalte mit **geringem Einkommen**,
- die **Gebäude-EigentümerInnen** (Ein-/Zweifamilienhaus oder Reihenhaus) sind
- mit **Hauptwohnsitz** am Projektstandort

Beispiel 1:

Monatseinkommen Einpersonenhaushalt netto bis zu 1.554 Euro (zwölf Mal jährlich);

Beispiel 2:

Monatseinkommen Einpersonenhaushalt netto bis zu 1.808 Euro (zwölf Mal jährlich);
(Förderung mit 75% begrenzt)

im Haushalt leben	Einkommensgrenze
1 Person	1.554,00 €
1 Person + 1 Kind (unter 14 Jahren)	2.020,20 €
2 Personen	2.331,00 €
2 Personen + 1 Kind (unter 14 Jahren)	2.797,20 €

im Haushalt leben	Einkommensgrenze
1 Person	1.808,00 €
1 Person + 1 Kind (unter 14 Jahren)	2.350,40 €
2 Personen	2.712,00 €
2 Personen + 1 Kind (unter 14 Jahren)	3.254,40 €

Nachweise:

- Bestätigungen über Bezug der Sozialhilfe, OÖ Heizkostenzuschuss 2021/22, GIS-Befreiung
- sonst gesonderte Berechnung des Haushaltseinkommens

Wie hoch wird gefördert?

Gefördert werden **100 % der förderbaren Kosten** (75 % bei "Einschleifregelung") bis zu folgenden Kostenobergrenzen (inkl. MwSt.):

■ Nah- oder Fernwärme	24.688 €
■ Pellets- und Hackschnitzelheizung	31.375 €
■ Scheitholzheizung	26.063 €
■ Luft/Wasser Wärmepumpe	22.188 €
■ Erdwärme/Wasser bzw. Wasser/Wasser Wärmepumpe	32.563 €

Registrierung und Antragstellung **VOR** Umsetzung des Projektes!

Weitere Informationen und Details:

- www.sauber-heizen.at (Registrierung)
- **OÖ Energiesparverband**
Landstraße 45, 4020 Linz
Tel: 0732-7720-14380, office@esv.or.at, www.energiesparverband.at

ZVR 171568947, Angaben ohne Gewähr





Frauenberatung nun auch im Bezirk Eferding



DAS FRAUENNETZWERK3 IST EINE BERATUNGSSTELLE FÜR FRAUEN UND MÄDCHEN AB 16 JAHREN, DAS NEUERDINGS AUCH IN EFERDING SEINE TÜREN OFFENHÄLT!

Jeden Freitag im Volkshilfehaus in der Bahnhofstraße 24, EG im Büro gleich rechts, berät Mag.ª Eva Hebertshuber zu unterschiedlichsten Anliegen: „Viele Frauen kommen mit beruflichen Themen, weil sie ihre Bewerbung besprechen wollen oder weil sie Konflikte oder gar Mobbing in der Arbeit erleben, weil sie ein Burnout verhindern oder sich beruflich (um)orientieren wollen“, erläutert die Beraterin. Aber auch private Themen, wie Scheidung oder Trennung, Kindererziehung, Gewalterfahrung und vieles mehr können in der vertraulichen Beratungssituation angesprochen werden.

Mag.ª Eva Hebertshuber
Beraterin, Mentaltrainerin,
Lebens- und Sozialberaterin (i.A.u.S.)
+43 660 64 90 958
heberts@frauennetzwerk3.at

Beratungsstelle
4070 Eferding
Bahnhofstraße 24

Die Beratung ist kostenlos durch die Förderungen der öffentlichen Hand, sie ist informativ, mehr- oder einmalig, je nach Bedarf, so Hebertshuber. Wichtig ist eine Terminvereinbarung unter der Telefonnummer **0650 4149046** oder **heberts@frauennetzwerk3.at**.

Weitere Informationen sind auf der Homepage zu finden: www.frauennetzwerk3.at

„Wir freuen uns auf Sie!“

Homepage:



Sommerprogramm am Spielplatz Umdaschstraße

In den Sommermonaten finden auf dem neu gestalteten Spielplatz in der Umdaschstraße in Zusammenarbeit mit ReKI – Regionales Kompetenzzentrum für Integration und Diversität und Kooperationspartnern – Veranstaltungen für die ganze Familie statt.

Gestartet wurde die Veranstaltungsreihe bereits am 10. August 2023. Neben Spiel & Spaß wurden sogar Palatschinken am Spielplatz gebacken. Lesebegeisterte fanden bei den Lesepicknicks neue Ideen und konnten verschiedensten Geschichten lauschen. Vor allem geht es um die Freude am gemeinsamen Lesen.

FOLGENDE TERMINE FINDEN NOCH STATT:

Freitag, 15. September 2023
15.00–18.00 Uhr

Nachbarschaftsmobil Spielplatzbetreuung

Mittwoch, 20. September 2023
15.00–17.00 Uhr

Lesepicknick & Buttons selber machen

Montag, 25. September 2023
15.00–17.00 Uhr

Lesepicknick & Spielespaß

Freitag, 6. Oktober 2023
15.00–18.00 Uhr

Nachbarschaftsmobil Spielplatzbetreuung

Broschüre „800 Jahre Eferding – ein Rückblick“

2022 geht sicher als bedeutsames Jahr in die Gemeindechronik ein. Die ganze Stadt hat das 800-Jahr-Jubiläum Eferdings gefeiert. Mit einer Vielzahl an Aktivitäten und Veranstaltungen war das Jubiläumsjahr ein abwechslungsreiches. Viele Menschen haben sich an der Planung und Umsetzung dieses Festjahres beteiligt. Die Broschüre „800 Jahre Eferding – ein Rückblick“ soll die zahlreichen Veranstaltungen aus dem Jubiläumsjahr nochmals Revue passieren lassen. Damit die Zeitkapsel, das Buch „800 Jahre in 80 Persönlichkeiten“, der neue Eferdinger Jubiläumsweg, das große Geburtstagsfest und die Texte der Eferdinger Stadtschreiberin weiter in guter Erinnerung bleiben, werden darin die Highlights aus dem Jubiläumsjahr 2022 präsentiert.

Ein großes Danke allen, die sich bei den Jubiläumsfeierlichkeiten eingebracht haben und durch ihr Engagement – auf allen unterschiedlichen Ebenen – zum Gelingen des Festjahres beigetragen haben. „Gemeinsam mit Kulturstadträtin LAbg. Mag.ª Astrid Zehetmair freue ich mich, diesen sehr gelungenen Rückblick zu unserem Jubiläum präsentieren zu dürfen. Die Broschüre können wir kostenlos zur Verfügung stellen und kann im Stadamt abgeholt werden“, so Bürgermeister Christian Penn.





Was bewegt die Jugend in Eferding?

Im Juni d.J. wurde im Rahmen der Jugendwerkstatt, eine vom Jugendservice des Landes geförderte Initiative, eine online-Jugendbefragung, durchgeführt. Zielgruppe der Befragung waren Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren. Anhand von Flyern und Plakaten wurde in den Mittelschulen, der HAK/HAS Eferding, den Vereinen und auf den sozialen Medien zur Beteiligung aufgerufen. 123 Jugendliche haben an der Befragung teilgenommen, Feedback gegeben und Ihre Ideen, Wünsche und Anregungen mitgeteilt. Auf diesem Wege möchten wir uns für die rege Beteiligung sehr herzlich bedanken!

Ziel der Befragung war es, die Anliegen und Bedürfnisse im Bereich der Freizeitangebote von den Jugendlichen zu erfahren. Dabei wurden die zur Verfügung stehenden und fehlenden Freizeitmöglichkeiten zur Sprache gebracht. Weiters wollten wir als Stadtgemeinde wissen, welche Kommunikationskanäle zwischen Jugendlichen und der Gemeinde genutzt werden bzw. zukünftig gewünscht werden.

Als ein wichtiges Anliegen für die Jugendlichen hervorzuheben, wäre beispielsweise ein sicherer überdachter Platz zum Treffen mit Sitzgelegenheiten und Grünfläche. Sie erwarten sich auch mehr Verständnis von den Erwachsenen zu erhalten.

Im Bereich Kommunikation wünscht sich die Eferdinger Jugend im Besonderen die Ansprache via sozialer Medien und wünscht sich einen Kanal der Stadtgemeinde auf Instagram und Facebook. Es soll aber weiterhin auch über die bisher gängigen Medien wie die Gemeindezeitung, Plakate, Aushänge und Briefe informiert werden. Weiters teilten die Jugendlichen mit, dass sie die Freizeitangebote (wie z.B. das Freibad, Freizeitfläche und Spielplätze, öffentlichen Plätze und den Jugendtreff) kennen und auch nutzen.

Zahlreiche Wünsche und Ideen für Treffpunkte und Freizeitangebote wurden uns mitgeteilt. Diese werden nun im zuständigen Jugendausschuss diskutiert und Umsetzungsmöglichkeiten ausgearbeitet.

„Die Jugendlichen in die Vorhaben der Stadtgemeinde einzubinden und ihre Vorschläge zu berücksichtigen ist uns ein wichtiges Anliegen. Mit den Ergebnissen der Jugendwerkstatt werden wir weiterarbeiten und versuchen zügig einige der Ideen der Jugendlichen in Umsetzung zu bringen. Danke an alle Jugendliche die sich beteiligt haben, wir werden weitere Aktionen vorantreiben.“, meint der zuständige Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer.

Zuschuss zum Semester- oder KlimaTicket für Studierende Wintersemester 2023/2024



Foto: phobos

Studentinnen und Studenten, die ihren Hauptwohnsitz in der Stadtgemeinde Eferding belassen, wird das Semester- oder KlimaTicket mit 50% der Kosten, maximal jedoch mit €75,00 pro Semester gefördert.

Fördervoraussetzungen:

1. Die Förderung wird nur jenen Studierenden gewährt, die per Stichtag 31.03. (Sommersemester) bzw. 31.10. (Wintersemester) des Studienjahres ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Eferding haben und dieser für die Dauer der Inanspruchnahme des Semestertickets bzw. KlimaTickets aufrecht bleibt. Bei Aufgabe des Hauptwohnsitzes innerhalb dieser Frist ist die Förderung zur Gänze zurückzuzahlen.
2. Die Förderung wird je Studiensemester gewährt und kann längstens bis zum vollendeten 26. Lebensjahr bezogen werden.
3. Die Förderung wird an Studenten und Studentinnen ausbezahlt, die an einer Universität, Hochschule, Fachhochschule oder Pädagogischen Hochschule im In- oder Ausland studieren.
4. Dem Förderansuchen ist die Inskriptionsbestätigung sowie eine Kopie des Semestertickets bzw. KlimaTickets oder die Zahlungsbestätigung beizulegen.

Das Förderansuchen ist mit den erforderlichen Nachweisen beim Stadamt Eferding (2. Stock, Zi. 2.10) im laufenden Semester zu stellen. Eine Förderung eines bereits absolvierten/abgelaufenen Semesters ist nicht möglich.

Für die Gewährung der Förderung besteht kein Rechtsanspruch.



Download Antragsformular:

<https://www.eferding.at/Buergerservice/Dienstleistungen/Formulare>

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter: 07272 55 55 1214, Fr. Obermayr.



Partnerschaftsfrühschoppen 2. Juli 2023



Foto: eventfoto.at, Andreas Maringer

Am 2. Juli 2023 feierten der Markt Tittling aus Bayern und die Stadtgemeinde Eferding die Gründung ihrer Gemeindepartnerschaft. Mit einem feierlichen ökumenischen Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche Eferding, wurde das Fest eröffnet. Die musikalische Gestaltung übernahm dabei der Liederkranz „Dreiburgendland“ aus Tittling.

Beim anschließenden Frühschoppen am Stadtplatz, moderiert von Isabella Minnberger vom ORF OÖ, wurde die Partnerschaftsurkunde von Bürgermeister Helmut Willmerding und Bürgermeister Christian Penn unterzeichnet. Beide betonten in ihren Grußworten, dass es wichtig ist, dass eine solche Partnerschaft von den Gruppen und Vereinen unserer Gemeinden mitgetragen wird. Die musikalische Umrahmung übernahm in bewährter Weise der Musikverein Eferding.

Für das leibliche Wohl mit Bratwürstel, Kotelett, Erdäpfelspiralen, Kuchen und Getränken, sorgten die Eferdinger Organisationen: Landjugend Eferding, Goldhaubengruppe Eferding, die Eferdinger Gaukler, die Krampusrunde

Schaunburgteufel, die Freiwillige Feuerwehr Eferding und der Musikverein Eferding. Das Kinderprogramm wurde vom Roten Kreuz Eferding und der Freiwilligen Feuerwehr Eferding gestaltet.

Der Volkstrachtenverein Dreiburgendland Tittling mit seinen Schuhplattlern zauberte bayrisches Flair auf unseren Stadtplatz.

Die Stadtgemeinde Eferding bedankt sich bei allen Mitorganisatoren und Mitorganisatorinnen für die tatkräftige Unterstützung und bei allen Gästen aus Tittling und Eferding für die zahlreiche Teilnahme und Mitfeiern bei diesem besonderen Fest.

Fotos zum Partnerschaftsfrühschoppen und Gottesdienst finden sich unter:



Jugendtaxi-Gutscheine 2023

Du bist zwischen 14 und 26 Jahre alt?

Dann hol' dir die Jugendtaxi-Gutscheine 2023!

Jeder angeschriebene Jugendliche erhält nach Vorlage eines Lichtbildausweises einmal jährlich Jugendtaxigutscheine in Höhe von €30,00, €60,00 oder €90,00 von der Stadtgemeinde Eferding. Die Gutscheine sind in Papierform oder via Jugendtaxi-App erhältlich. Gemäß den Richtlinien des Landes Oö muss je nach Gutscheinhöhe €10,00, €20,00 oder €30,00 Eigenanteil in bar am Stadttamt bezahlt werden.

Die Jugendtaxi-Gutscheine können täglich zwischen 20.00 und 6.00 Uhr eingelöst werden. Noch vorhandene Jugendtaxi-Gutscheine behalten ihre Gültigkeit, und können somit auch im heurigen Jahr noch eingelöst werden.

Gerne steht Euch für offene Fragen Frau Bettina Obermayr, Zi. 2.10 unter Tel. 07272/5555-1214 oder per E-Mail unter bettina.obermayr@eferding.at zur Verfügung.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



Schulanfängerparty 2023



v. l. n. r. Bgm. Christian Penn mit Jakob Staudacher

Gemeinsam mit den Zukunftsraumgemeinden Fraham, Popping und Hinzenbach fand die diesjährige Schulanfängerparty am 7. Juli 2023 bei strahlendem Sonnenschein im Freibad Eferding statt.

Bgm. Penn konnte viele Schulanfänger aus Eferding begrüßen und eine Schulanfängerbox mit vielen nützlichen Schulartikeln überreichen, die von den Mädchen und Buben begeistert angenommen wurde.

Das Eferdinger Jugendrotkreuz hat verschiedene Spielstationen abwechslungsreich gestaltet, die von den Mädchen und Buben begeistert angenommen wurden. Als Belohnung erhielten alle danach ein Eis und ein Getränk. Für diese gelungene Schulanfängerfeier möchten wir uns bei den vielen helfenden Händen herzlich bedanken.

Bei freiem Eintritt konnten die Kinder mit Ihren Eltern einen gemütlichen Badenachmittag genießen.

Wir wünschen allen Kindern einen guten Schulstart!



Neuigkeiten aus der Stadtbücherei

„Es gibt mehr Schätze in Büchern als Piratenbeute auf der Schatzinsel ... und das Beste ist, du kannst diesen Reichtum jeden Tag deines Lebens genießen“ – Walt Disney.

Bibliotheken machen es möglich, dass solche Schätze auch in Zeiten der Teuerung leistbar bleiben. Die Gebühren der Stadtbücherei wurden auch nicht erhöht. Wussten Sie, dass eine ganze Familie mit der Familien-Totalcard um €56,- ein Jahr lang (ab Ausstellungsdatum) das gesamte Medienangebot, also den Reichtum von ca. 14.500 Medien der Stadtbücherei nützen kann? Das inkludiert Bücher, Hörbücher, DVDs, Tonies, Tiptoi, Spiele, Zeitschriften und das neue Streaming-Angebot. Das gesamte Buch-Angebot kostet für eine Familie nur €28,- im Jahr.

Die Renner unter den Kindermedien sind unsere Tonies: Auf eine Box gestellt, erzählen die Hörfiguren eine Geschichte, haben aber auch gleichzeitig Spielfunktion. Bereits 200 verschiedene Tonie-Figuren von „Furzipups“ bis „Obelix“ stehen im Verleih zur Auswahl. Zum Ausprobieren gibt es eine Tonie-Box in der Bücherei.



Homepage www.eferding.bvoe.at
Medienrecherche www.biblioweb.at/SBeferding
Besuchen Sie uns auch auf Facebook und Instagram!

UNSERE NÄCHSTEN VERANSTALTUNGSTERMINE ZUM VORMERKEN:

20. OKTOBER, 19.30 UHR
Lesung Gudrun Seidenauer

„Libellen im Winter“ (Österreich liest)



TATORT BIBLIOTHEK – ein Schnappschuss einer Büchereiveranstaltung des Ferienkalenders. Die „Täterin“ war diesmal im Möbelhaus Ecker zu finden.

MINT MIT PFEFFER – ES GEHT WIEDER LOS!

Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik zum „Angreifen“ – mit vielen Experimenten für Kinder von 6–12 Jahren.

mit Jürgen Geißelbrecht (Lehrer für Mathe & Physik) und Claudia Egger (Volksschullehrerin)

3. OKTOBER, 16.00 UHR
Es knallt – laut und leise

7. NOVEMBER, 16.00 UHR
Der Wurm im Lexikon – altes Wissen auf dem Prüfstand

5. DEZEMBER, 16.00 UHR
Schattenspiele – Licht und Farbe

Materialkosten/Kind: €5,00
1 Begleitperson frei
Beschränkte Teilnehmer:innenzahl (10)
Bei Bedarf gibt es noch einen zweiten Kurs um 17.00 Uhr.

Öffnungszeiten der Stadtbücherei:
Mo 9.00–12.00 Uhr und 17.00–20.00 Uhr
Mi 16.00–19.00 Uhr, Fr 9.00–12.00 Uhr
und 15.00–18.00 Uhr

Im Freibad: „Lesestrand“ – Lektüre der Stadtbücherei zur freien Entnahme.

EINE AUSWAHL NEUER UND BESONDERER MEDIEN AUS DEM ANGEBOT DER STADTBÜCHEREI:





Rückblick Ferienkalender 2023

Die Ferien sind vorbei und mit der Schule beginnt wieder der Alltag für die Kinder. Was sie sich jedoch mitgenommen haben, sind die Erinnerungen an viele lustige lehrreiche Stunden, die sie bei der einen oder anderen Ferienpassaktion erlebt haben. Von den Vereinen und Institutionen aus den Zukunftsraumgemeinden Eferding, Fraham, Puppung und Hinzenbach wurden 58 Veranstaltungen mit 68 Terminen angeboten, bei denen die Kinder zu den verschiedensten Themen teilnehmen konnten. Auf diesem Wege möchten wir uns bei den Veranstalterinnen und Veranstaltern für den tollen persönlichen Einsatz und das Engagement bedanken.

1. Spark7 Unterwassertag – Bubblemaker Tauchkurs
2. Obst und Gemüse Rallye
3. Tatort Bibliothek
4. Graffitiworkshop
5. Musikinstrumente basteln
6. Upcycling
7. Oma-Opa-Enkel Ausflug ins Dino-Land



Foto: Sparkasse Eferding-Peuerbach-Walzankirchen



Foto: Ing. Sebastian Illhauser



Foto: Michaela Altenscher



Foto: Fruchte Altmayr



Foto: Stadtbücherei Eferding



Foto: Eferdinger Land Akademie



Foto: Seniorenbund Eferding



Geburtenbeihilfe – Sonderzahlung



Für **NEUGEBORENE**, die bei Geburt mit **HAUPTWOHNSITZ** in Eferding gemeldet sind, **gewährt die Stadtgemeinde Eferding eine Geburtenbeihilfe und Sonderzahlung.**

Dies erfolgt in Form von Eferdinger Gutscheinen, die in bestimmten Geschäften der Stadt Eferding eingelöst werden können.

1. Geburtenbeihilfe bei Geburt

Geburtsurkunde und Nachweis über den Bezug der Familienbeihilfe sind vorzulegen

2. Sonderzahlung zwischen dem 2. & 3. Geburtstag:

Mutter-Kind-Pass inkl. aller Untersuchungen mit dem 2. Geburtstag. Voraussetzung ist die Gewährung der 1. Geburtenbeihilfe bei Geburt und bestehender Hauptwohnsitz in Eferding.

Die **Beantragung** ist beim Bürgerservice der Stadtgemeinde Eferding möglich.

Montag bis Freitag: von 8.00–12.00 Uhr
zusätzl. Dienstag: von 14.00–18.00 Uhr

Bericht Besuch Theater- vorstellung in Tittling



Wie im letzten Stadtblatt angekündigt, fand am Samstag, 29. April 2023 eine Theaterfahrt zur Aufführung „Mucks, Mäuserl Mord“ statt. Die interessierten Personen fuhren mit einem Bus in unsere Partnergemeinde und stärkten sich vor der Aufführung im Gasthaus Habereder am Marktplatz. Begleitet von Herrn Alois Riesinger ging es zu Fuß weiter zum Veranstaltungszentrum. Bei diesem Spaziergang durch den Markt wurden einige in der Partnergemeinde aufgestellte Kunstwerke besichtigt. Faszinierend ist auch, dass in unserer Partnergemeinde bei jedem angekündigten Besuch aus Eferding die Eferdinger Fahne gehisst wird.

In der Dreiburgenhalle brachte die Tittlinger Laienbühne einen sehr amüsanten Kriminalfall auf die Bühne. Das Stück war so aufgebaut, dass das Publikum nach dem 2ten Akt die Möglichkeit hatte einen Tipp über den Mörder abzugeben. Aus den richtigen Tipps wurde ein Gewinner gezogen. Diese Laienbühne gibt alle 2 Jahre ein Theaterstück zum Besten. Man kann schon gespannt sein, welches Stück als nächstes von ihnen ausgewählt wird.

Mama lernt Deutsch

Kurseinstieg jederzeit möglich



INFORMATIONEN ZUM KURS:

stehen Ihnen in der jeweiligen Landessprache unter www.vhs-interkulturell.at/mama-lernt-deutsch/ als .pdf Download zur Verfügung.



Das Institut Interkulturelle Pädagogik der Volkshochschule Oberösterreich organisiert in Kooperation mit der Gemeinde Eferding einen „Mama lernt Deutsch“ Kurs für Anfänger sowie für leicht Fortgeschrittene.

„Mama lernt Deutsch“ ist ein Kurs für jede Mutter, die die deutsche Sprache erlernen oder verbessern möchte. Die Schwerpunkte des Kurses werden nicht nur auf das „Deutschlernen“ gelegt, sondern ebenso wird die Kommunikation zwischen Eltern und der Institutionen gefördert. Kinder können mitgenommen werden. Sie werden während des Kurses betreut. Ein Kurseinstieg ist auch während des Schuljahres möglich.

KURSBEGINN:

**Mittwoch, 4. Oktober 2023 und
Freitag, 6. Oktober 2023**

Kurszeiten:

immer mittwochs, jeweils 10.00 bis 11.40 Uhr
Kursleiterin: Frau Mag.^a Astrid Schmidl

immer freitags, jeweils 10.00 bis 11.40 Uhr
Kursleiterin: Frau Mag.^a Marianne Sautner

Kosten:

€ 10,00 (einmalig)

Ort:

Polytechnische Schule
Welserstraße 17, 4070 Eferding

Anmeldungen:

Zu den Kurszeiten vor Ort jederzeit möglich
oder beim Stadtamt, Fr. Obermayr, Tel. 07272/5555-1214





Restmüll-, Bio- und Altpapierentleerungsplan – 2. Halbjahr 2023

OKTOBER			NOVEMBER			DEZEMBER		
Sonntag	01		Mittwoch	01		Freitag	01	
Montag	02		Donnerstag	02	BIO 4 6	Samstag	02	
Dienstag	03		Freitag	03		Sonntag	03	
Mittwoch	04	BIO	Samstag	04		Montag	04	
Donnerstag	05	4	Sonntag	05		Dienstag	05	
Freitag	06		Montag	06		Mittwoch	06	
Samstag	07		Dienstag	07		Donnerstag	07	2
Sonntag	08		Mittwoch	08		Freitag	08	
Montag	09		Donnerstag	09	2	Samstag	09	
Dienstag	10		Freitag	10		Sonntag	10	
Mittwoch	11	BIO	Samstag	11		Montag	11	
Donnerstag	12	2	Sonntag	12		Dienstag	12	
Freitag	13		Montag	13		Mittwoch	13	BIO
Samstag	14		Dienstag	14		Donnerstag	14	6
Sonntag	15		Mittwoch	15	BIO	Freitag	15	
Montag	16		Donnerstag	16		Samstag	16	
Dienstag	17	AP	Freitag	17		Sonntag	17	
Mittwoch	18	BIO AP GS	Samstag	18		Montag	18	
Donnerstag	19		Sonntag	19		Dienstag	19	
Freitag	20		Montag	20		Mittwoch	20	2
Samstag	21		Dienstag	21		Donnerstag	21	
Sonntag	22		Mittwoch	22		Freitag	22	
Montag	23		Donnerstag	23	2	Samstag	23	
Dienstag	24		Freitag	24		Sonntag	24	
Mittwoch	25	BIO	Samstag	25		Montag	25	
Donnerstag	26		Sonntag	26		Dienstag	26	
Freitag	27	2	Montag	27		Mittwoch	27	BIO
Samstag	28		Dienstag	28	AP	Donnerstag	28	4
Sonntag	29		Mittwoch	29	BIO AP GS	Freitag	29	
Montag	30		Donnerstag	30	4	Samstag	30	
Dienstag	31					Sonntag	31	

Zeichenerklärung:

- 2** 2-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (roter Aufkleber)
- 4** 4-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (grüner Aufkleber)
- 6** 6-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (blauer Aufkleber)
- BIO** BIO Biotonnenentleerung von KW 14 bis 44 wöchentlich, von KW 1 bis 13 und von KW 45-52 2-wöchentlich
Reinigung der Biotonnen von 13. April bis 25. Oktober 2-wöchentlich
- AP** 6-wöchentliche Altpapierentleerung, Dienstag und Mittwoch
- GS** 6-wöchentliche Gelbe Sack Abholung, Generelle Sammeltage Dienstag und Mittwoch

Abfallbehälter und gelbe Säcke am ersten Abfuhrtag ab 05.30 Uhr bereitstellen!

HÄND – Hausärztlicher Notdienst in Oberösterreich

Was tun, wenn abends oder am Wochenende der Hausarzt nicht erreichbar ist?

In Zusammenarbeit mit dem OÖ Roten Kreuz bietet die Ärztekammer für OÖ für solche Fälle den „Hausärztlichen Notdienst“ an.

Unter der Rufnummer **141** erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt in Ihrer Region Dienst hat und wie er erreichbar ist.

- Wenn's weh tut – Rufen Sie **1450**, Ihre **Gesundheitsberatung** am Telefon
- Wenn ein **praktischer Arzt** benötigt wird – ist der HÄND (HausÄrztliche NotDienst) in ganz Oö., über **141** erreichbar.

Für eine ärztliche Versorgung außerhalb der Ordinationszeiten stehen im neuen HÄND, je HÄND-Region zur Verfügung:

An Wochentagen:

zwei **Rufbereitschaftsdienste** (nur Telefonberatung!) in der Zeit von 14.00 bis 19.00 Uhr

ein **Visitendienst** in der Zeit von 19.00 bis 23.00 Uhr

An Wochenend- und Feiertagen:

zwei **Ordinationsdienste** in der Zeit von 08.00 bis 12.00 Uhr

ein **Visitendienst** in der Zeit von 12.00 bis 19.00 Uhr

ein **Visitendienst** in der Zeit von 19.00 bis 23.00 Uhr

Ab 23.00 Uhr:

Von Montag bis Sonntag übernimmt die **Gesundheitshotline 1450**. Dort berät geschultes Gesundheitspersonal und im Hintergrund steht ein Arzt bereit, der, wenn nötig, beraten kann oder auch mit der Patientin/dem Patienten die weitere Vorgehensweise besprechen kann.



Bundesministerium Inneres
 LANDESFEUERWEHR KOMMANDO OÖ LANDESWARNZENTRALE
 LAND OBERÖSTERREICH
 oberösterreich
 ZIVILSCHUTZ Österreich

FÜR IHRE SICHERHEIT

ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2023, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE	15 sec.
WARNUNG	3 min. gleichbleibender Dauerton Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 7. Oktober nur Probealarm!
ALARM	1 min. auf- und abschwellender Heulton Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 7. Oktober nur Probealarm!
ENTWARNUNG	1 min. gleichbleibender Dauerton Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 7. Oktober nur Probealarm!

Dienstbereitschaft der Apotheken Alkoven / Eferding / Aschach / Feldkirchen

OKTOBER			NOVEMBER			DEZEMBER		
Sonntag	01	■	Mittwoch	01	■	Freitag	01	■
Montag	02	■	Donnerstag	02	■	Samstag	02	■
Dienstag	03	■	Freitag	03	■	Sonntag	03	■
Mittwoch	04	■	Samstag	04	■	Montag	04	■
Donnerstag	05	■	Sonntag	05	■	Dienstag	05	■
Freitag	06	■	Montag	06	■	Mittwoch	06	■
Samstag	07	■	Dienstag	07	■	Donnerstag	07	■
Sonntag	08	■	Mittwoch	08	■	Freitag	08	■
Montag	09	■	Donnerstag	09	■	Samstag	09	■
Dienstag	10	■	Freitag	10	■	Sonntag	10	■
Mittwoch	11	■	Samstag	11	■	Montag	11	■
Donnerstag	12	■	Sonntag	12	■	Dienstag	12	■
Freitag	13	■	Montag	13	■	Mittwoch	13	■
Samstag	14	■	Dienstag	14	■	Donnerstag	14	■
Sonntag	15	■	Mittwoch	15	■	Freitag	15	■
Montag	16	■	Donnerstag	16	■	Samstag	16	■
Dienstag	17	■	Freitag	17	■	Sonntag	17	■
Mittwoch	18	■	Samstag	18	■	Montag	18	■
Donnerstag	19	■	Sonntag	19	■	Dienstag	19	■
Freitag	20	■	Montag	20	■	Mittwoch	20	■
Samstag	21	■	Dienstag	21	■	Donnerstag	21	■
Sonntag	22	■	Mittwoch	22	■	Freitag	22	■
Montag	23	■	Donnerstag	23	■	Samstag	23	■
Dienstag	24	■	Freitag	24	■	Sonntag	24	■
Mittwoch	25	■	Samstag	25	■	Montag	25	■
Donnerstag	26	■	Sonntag	26	■	Dienstag	26	■
Freitag	27	■	Montag	27	■	Mittwoch	27	■
Samstag	28	■	Dienstag	28	■	Donnerstag	28	■
Sonntag	29	■	Mittwoch	29	■	Freitag	29	■
Montag	30	■	Donnerstag	30	■	Samstag	30	■
Dienstag	31	■				Sonntag	31	■

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.

www.zivilschutzverband.at
 KATWARN ÖSTERREICH / AUSTRIA www.katwarn.at

Bereitschaftsdienstzeiten:

- Stadtapotheke Eferding, Tel.: 07272/2217
- St. Hubertus-Apotheke Aschach Tel.: 07273/6304
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920
- Christophorus Apotheke Eferding Tel.: 07272/76950
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920 und Apotheke Feldkirchen Tel.: 07233/20555

Veranstaltungs- kalender 2023

SA, 9. SEPTEMBER 2023

Festakt + Tag der offenen Tür mit umfangreichem Rahmenprogramm
Lilo Eferding, 11.00–18.00 Uhr

SA, 9. SEPTEMBER 2023

Hoffest am Biobauernhof
keine Anmeldung nötig; alle Informationen unter www.biohof.at/termine/hoffest
10.00–17.00 Uhr

SO, 10. SEPTEMBER 2023

Flohmarkt am Schiferplatz
Schiferplatz, 8.00–16.00 Uhr

SO, 10. SEPTEMBER 2023

Fairytale Fashion, Tag des offenen Ateliers
Fairytale-Atelier, Schlossergasse 7

FR, 15. SEPTEMBER 2023

Nachbarschaftsmobil Spielplatzbetreuung
Spielplatz Umdaschstraße, 15.00–18.00 Uhr

MI, 20. SEPTEMBER 2023

Lesepicknick & Buttons selber machen
Spielplatz Umdaschstraße, 15.00–17.00 Uhr

MI, 20. SEPTEMBER 2023

Kabarett Gery Seidl - beziehungsWEISE
VVK: in allen Ö-Ticket Filialen, www.oeticket.com, in allen Raiffeisenbanken und unter www.fg-events.at
Bräuhaus, 20.00 Uhr

FR, 22. SEPTEMBER 2023

„Eferding franzelt“
Stelzhammer-Stadt-Roas in den Herbst
Stadtplatz, 19.00 Uhr

SA, 23. SEPTEMBER 2023

Eferdinger Stadtbräu-Frühshoppen;
Tischreservierung unter 07272/2462
Brummeier, ab 11.00 Uhr

MO, 25. SEPTEMBER 2023

Lesepicknick & Spielespaß
Spielplatz Umdaschstraße, 15.00–17.00 Uhr

SA, 30. SEPTEMBER 2023

Kabarett Berni Wagner – Galápagos
www.kuba-eferding.at
KuBa, 20.00 Uhr

SA, 30. SEPTEMBER/1. OKTOBER 2023

Sommer-Grand-Prix der Herren in Hinzenbach
Energie AG Arena Hinzenbach

FR, 6./13./20./27. OKTOBER 2023

Wochenmarkt
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

MO, 2. OKTOBER 2023

Jahrmarkt
Stadtplatz, ganztägig

DI, 3. OKTOBER 2023

Filmeabend der Grünen
Film: The Banshees of Inisherin
www.kuba-eferding.at
KuBa, 20.00 Uhr

DI, 3./10. OKTOBER 2023

Filmeabend der Grünen
Film: The Banshees of Inisherin
www.kuba-eferding.at
KuBa, 20.00 Uhr

DI, 3./10. OKTOBER 2023

Töpferkurs „Räucherschalen und Laternen“
1. Termin: modellieren
2. Termin glazieren und fertigstellen
Anmeldung: bei Karin Stadlmair 0664/9671123
Kosten: €70,- + €10,- für Ton + €14,-/kg für Glasuren und Brand
KunstImBiss, 13.00–19.00 Uhr

DO, 5./19. OKTOBER 2023

Genusswerkstatt Feinkost & Wein
Tischreservierung 0699/13911911
Mittlerer Graben 2, 16.00–21.00 Uhr

DO, 5. OKTOBER 2023

Persönliche Kosmetikberatung Dr. Hauschka
alle Informationen und Terminreservierung unter www.biohof.at/termine/kosmetikberatung
Biohof Achleitner, 9.00–16.30 Uhr

FR, 6. OKTOBER 2023

Nachbarschaftsmobil Spielplatzbetreuung
Spielplatz Umdaschstraße, 15.00–18.00 Uhr

FR, 6. OKTOBER 2023

Markttag am Biohof Achleitner mit Verkostung und Produktproben
keine Anmeldung erforderlich
Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr

SA, 7. OKTOBER 2023

Herbstfloristik bei Blumen Ingrid
weitere Infos unter www.vhsooe.at
Blumen Ingrid, 13.30–16.50 Uhr

DO, 12. OKTOBER 2023

Kabarett Adnfahrer – S'Lem is koa Nudlsubbn
tickets auf [oeticket](http://oeticket.com)
Bräuhaus, 19.30 Uhr

FR, 13. OKTOBER 2023

Nachtwächterführung
Erwachsene €9,-
Kinder im Familienverband von 8–14 J. €5,-
Sprache: Deutsch und Englisch
Anmeldung bis Donnerstag vorher bei
Hubert Krexhammer: 0676/7718185
Dreifaltigkeitssäule Stadtplatz, 19.00 Uhr

SA, 14. OKTOBER 2023

Wiener Brunch mit All you can eat & drink Buffet und Weinverkostung
Kosten: €26,50
Anmeldung unter www.biohof.at/termine
Biohof Achleitner, 9.00–14.00 Uhr

SA, 14./21. OKTOBER 2023

Töpferkurs „Winterharte Pflanzgefäße für Allerheiligen“
1. Termin: modellieren
2. Termin glazieren und fertigstellen
Anmeldung: bei Karin Stadlmair 0664/9671123
Kosten: €70,- + €10,- für Ton + €14,-/kg für Glasuren und Brand
KunstImBiss, 9.00–15.00 Uhr

FR, 20. OKTOBER 2023

Lesung Gudrun Seidenauer „Libellen im Winter“
Österreich-liest-Woche
Stadtbücherei Eferding, 19.30 Uhr

SA, 21. OKTOBER 2023

Livekonzert The Köter & Friends
www.kuba-eferding.at
KuBa, 20.00 Uhr

DO, 19.–22. OKTOBER 2023

Jahresausstellung Künstlergilde Eferding
Bräuhaus

MI, 25. OKTOBER 2023

Workshop Gemüse fermentieren
Anmeldung unter www.biohof.at/termine
Biohof Achleitner, 18.00–21.30 Uhr

DO, 26. OKTOBER 2023

Gratis-Führung mit Veronika Hubner-Landertinger am Jubiläumsweg
Anmeldung unter 0664/75160722
Stadtplatz, 14.00 Uhr

FR, 27. OKTOBER 2023

Führung durch den Biohof Achleitner
Anmeldung unter www.biohof.at/termine
Kosten: €7,-
Biohof Achleitner, 15.00–16.00 Uhr

FR, 3./10./17./24. NOVEMBER 2023

Wochenmarkt
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

DO, 2./16. NOVEMBER 2023

Genusswerkstatt Feinkost & Wein
Tischreservierung 0699/13911911
Mittlerer Graben 2, 16.00–21.00 Uhr

FR, 3. NOVEMBER 2023

Dreimaldrei mit Barbara Rieger, Norbert Kröll, Margit Schreiner
Eferdinger Gastzimmer

DI, 7./14. NOVEMBER 2023

Töpferkurs „Ich mach mir meine Krippe aus Ton“
1. Termin: modellieren
2. Termin glazieren und fertigstellen
Anmeldung: bei Karin Stadlmair 0664/9671123
Kosten: €70,- + €10,- für Ton + €14,-/kg für Glasuren und Brand
KunstImBiss, 13.00–19.00 Uhr

MI, 8. NOVEMBER 2023

Gernot Kulis, Best of 20 Jahre Ö3 Callboy
Einlass 19.00 Uhr, VVK in allen Ö-Ticket-Filialen, www.oeticket.com, in allen Raiffeisenbanken, auf www.fg-events.at
Bräuhaus, 20.00 Uhr

FR, 10. NOVEMBER 2023

Nachtwächterführung
Erwachsene €9,-
Kinder im Familienverband von 8–14 J. €5,-
Sprache: Deutsch und Englisch
Anmeldung bis Donnerstag vorher bei
Hubert Krexhammer: 0676/7718185
Dreifaltigkeitssäule Stadtplatz, 19.00 Uhr

FR, 17. NOVEMBER 2023

Greenfriday
Lagerhaus Eferding

SA, 18./25. NOVEMBER 2023

Töpferkurs „Mein Schutzengel aus Ton“
1. Termin: modellieren
2. Termin glazieren und fertigstellen
Anmeldung: bei Karin Stadlmair 0664/9671123
Kosten: €70,- + €10,- für Ton + €14,-/kg für Glasuren und Brand
KunstImBiss, 9.00–15.00 Uhr

SA, 25. NOVEMBER 2023

Brunch im Zauber der Vorweihnachtszeit: Lichter Brunch mit All you can eat & drink Buffet und Weinverkostung
Kosten: €26,50
Anmeldung unter www.biohof.at/termine
Biohof Achleitner, 9.00–14.00 Uhr

SA, 25. NOVEMBER 2023

Livekonzert Jazz & Wein Duo „ON CUE“ & Weinverkostung mit Winzer Christian Rainprecht aus Oggau
www.kuba-eferding.at
KuBa, 20.00 Uhr

SA, 25.–26. NOVEMBER 2023

Winterzauber in der Schmiedstraße
Schmiedstraße

FR, 1./8./15./22./29. DEZEMBER 2023

Wochenmarkt
Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr

FR, 1./2. DEZEMBER 2023

Adventmarkt
Lagerhaus Eferding

SA, 2. DEZEMBER 2023

Brunch im Zauber der Vorweihnachtszeit: Lichter Brunch mit All you can eat & drink Buffet und Weinverkostung
Kosten: €26,50
Anmeldung unter www.biohof.at/termine
Biohof Achleitner, 9.00–14.00 Uhr

DI, 5./12. DEZEMBER 2023

Töpferkurs „Mein Schutzengel aus Ton“
1. Termin: modellieren
2. Termin glazieren und fertigstellen
Anmeldung: bei Karin Stadlmair 0664/9671123
Kosten: €70,- + €10,- für Ton + €14,-/kg für Glasuren und Brand
KunstImBiss, 13.00–19.00 Uhr

DO, 7./21. DEZEMBER 2023

Genusswerkstatt Feinkost & Wein
Tischreservierung 0699/13911911
Mittlerer Graben 2, 16.00–21.00 Uhr

DO, 7. DEZEMBER 2023

Dreimaldrei mit Judith Nika Pfeifer, Elke Lazina, Christian Steinbacher
Eferdinger Gastzimmer

FR, 8. DEZEMBER 2023

Konzert mit Alex Zilinski & Band
www.kuba-eferding.at
KuBa, 20.00 Uhr

FR, 8. DEZEMBER 2023

Nachtwächterführung
Erwachsene €9,-
Kinder im Familienverband von 8–14 J. €5,-
Sprache: Deutsch und Englisch
Anmeldung bis Donnerstag vorher bei
Hubert Krexhammer: 0676/7718185
Dreifaltigkeitssäule Stadtplatz, 19.00 Uhr

FR, 8.–10. DEZEMBER 2023

Eferdinger Schlossadvent
Schloss Starhemberg, 10.00–18.00 Uhr

FR, 15. DEZEMBER 2023

Gratis-Führung Adventskalender am Eferdinger Geschichtenweg
Hubert Krexhammer 0676/7718185
Stadtplatz, 18.00 Uhr

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:

Stadtgemeinde Eferding, 4070 Eferding, Stadtplatz 31,

Telefon: 07272 55 55-0,

Fotos: Archiv der Stadtgemeinde Eferding, Privatfotos, Rest namentlich gekennzeichnet.

Gestaltung, Layout und Herstellung: www.zunder.studio

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Freitag, 10.11.2023.

Sollten Sie einmal kein Stadtblatt erhalten, bitten wir Sie sich per Mail an

katrin.fraueneder@eferding.at oder unter 07272 5555 1130 an Frau Fraueneder

zu wenden. Das nächste Stadtblatt erscheint in der KW 50.

Digitaler
Veranstaltungs-
kalender:



ZIVILSCHUTZTAG

Tag der Einsatzkräfte

7. Oktober 2023

10 - 16 Uhr

Stadtplatz Eferding



13:00 Zivilschutzvortrag
„Krisenfester Haushalt“

14:00 Beeindruckende Vorführung
Rotes Kreuz & Feuerwehr

ÖAMTC Überschlagssimulator,
Weißwürstel & Getränke